Dictionary of Literary Biography® • Volume Three Hundred One

Gustave Flaubert: A Documentary Volume

Edited by
Éric Le Calvez
*Georgia State University*

A Bruccoli Clark Layman Book
Contents

Plan of the Series ................................................................. xvii
Preface ................................................................. xix
Acknowledgments ................................................................. xxi
Permissions ................................................................. xxii
Books by Gustave Flaubert ............................................. 3
Chronology ................................................................. 8
Flaubert's Youth: 1821–1844 ............................................. 19
Home, School, and Élisa Schlésinger ................................ 19
  The Hôtel-Dieu—from Herbert Lottman, Flaubert: A Biography
  Élisa—from Lottman, Flaubert: A Biography
Early Stories ................................................................. 26
  A Lecture on Natural History—Genus: Clerk—from Robert Griffin, Early Writings: Gustave Flaubert
  Reading Mémoires d'un fou—from Shoshana Felman, "Gustave Flaubert: Living Writing, or Madness as Cliché," in Writing and Madness
  Facsimile: First page of the manuscript of "Louis XIII"
  Facsimile: Manuscript of "The Beautiful Explanation of Famous Constipation"
Flaubert's Intimate Notebook .......................................... 43
  A Writer's Ambitions—from Flaubert, Intimate Notebook, 1840–1841
Sartre on Flaubert's Nervous Attack ................................ 46
  The Event—from Jean-Paul Sartre, The Family Idiot, Gustave Flaubert 1821–1857
  Trouville—from Griffin, Early Writings: Gustave Flaubert
  Facsimile: First page of the manuscript of "Smar"

A New Life: 1844–1851 .......................................................... 58
A Tumultuous Year: 1846 ........................................................ 58
  Flaubert letter to Maxime Du Camp, 25 March 1846
  Flaubert's Correspondence
  Flaubert letter to Louise Colet, 6 or 7 August 1846
  Flaubert letter to Colet, 18 September 1846
  Facsimile: Flaubert letter to Colet, 7 March 1847
Contents

A Journey and a Revolution ................................................. 69
Westward with Du Camp—from Herbert Lottman, *Flaubert: A Biography*

Writing *La Tentation de saint Antoine* ........................................ 73
La Tentation de Saint Antoine (1848–9)—from Enid Starkie, *Flaubert: The Making of the Master*
Flaubert and the Representation of Memory—from Georges Poulet, *Studies in Human Time*
“A Long, Morose Meditation”—from *La Première Éducation sentimentale*

Flaubert in the Middle East .................................................. 79
Flaubert letter to Anne-Justine-Caroline Flaubert, 17 November 1849
Du Camp’s Photographs
Racing to the Sphinx—from Francis Steegmuller, *Flaubert in Egypt: A Sensibility on Tour*
Climbing the Great Pyramid—from Steegmuller, *Flaubert in Egypt: A Sensibility on Tour*
Flaubert letter to Anne-Justine-Caroline Flaubert, 5 January 1850
From Kena to Koseir and the Red Sea—from Steegmuller, *Flaubert in Egypt: A Sensibility on Tour*
The Long Journey Home

The Years of *Madame Bovary*: 1851–1857 .................................. 92
Writing *Madame Bovary* ....................................................... 92
Flaubert letter to Louise Colet, 16 January 1852
Flaubert letter to Colet, 24 April 1852
*Facsimile:* One of the multiple drafts of the first page of *Madame Bovary*
Flaubert letter to Colet, 25 June 1853
Flaubert letter to Colet, 25 October 1853
*Facsimile:* Scenario notes for the preparation of the writing of part 2, chapter 1 of *Madame Bovary*
Flaubert letter to Colet, 23 December 1853
*Facsimile:* Flaubert’s map of Yonville-L’Abbaye
Flaubert letter to Colet, 13 January 1854
*Facsimile:* One of the multiple sketches for the beginning of part 3 of *Madame Bovary*

The End of the Affair ............................................................ 101
A View of Flaubert—from Louise Colet, *Lui: A View of Him*
Flaubert on *Lui*—from Flaubert letter to Amélie Bosquet
*Facsimile:* Last letter from Flaubert to Colet, 6 March 1855
Haunted by Flaubert—from Francine du Plessix Gray, *Rage and Fire: A Life of Louise Colet*
On Colet’s Death—from Flaubert letter to Edma Roger des Genettes

The Trial of *Madame Bovary* ................................................ 109
Pinard for the Prosecution
*Facsimile:* Page from the publication of *Madame Bovary* in the *Revue de Paris*
Flaubert on Illustrations
Sénard for the Defense
Flaubert on the Trial—from Flaubert letter to Achille Flaubert, 30 January 1857
Reception of Madame Bovary .................................................. 141
Sainte-Beuve on Flaubert’s “New Literary Manner”—review, Le Moniteur Universel, 4 May 1857
Facsimile: Flaubert’s inscription to Charles Asselineau
Facsimile: Flaubert’s annotation on page 232 of Madame Bovary
Baudelaire on the Greatness of Madame Bovary—review, L’Artiste, 18 October 1857

Critical Views of Madame Bovary ............................................. 155
Flaubert's Disagreeable Masterpiece—from Henry James, “Charles de Bernard and Gustave Flaubert,” Galaxy, February 1876
Madame Bovary and the Battle for Zamboanga—from Patrick O’Connor, Don’t Look Back: A Memoir
Art Remains: Nabokov’s Notes on Madame Bovary—from Vladimir Nabokov, Lectures on Literature
Facsimile: The opening pages of Nabokov’s annotated copy of Madame Bovary
Facsimile: Nabokov’s notes on Charles Bovary’s cap, with his drawing of the cap
Facsimile: Nabokov’s annotations to pages 36 and 37 of his copy of Madame Bovary
Facsimile: One of Nabokov’s lists regarding problems with the Aveling translation
Madame Bovary after a Century—essay by Benjamin F. Bart, in Madame Bovary and the Critics: A Collection of Essays
Windows and the Plunging View—from Jean Rousset, “Madame Bovary or the Book about Nothing,” in Flaubert. A Collection of Critical Essays
Robbe-Grillet on Flaubert—from Alain Robbe-Grillet, Ghosts in the Mirror
Emma Bovary’s Eyes—from Julian Barnes, Flaubert’s Parrot

Salammbô and Antiquity: 1857–1863 .......................................... 181
Research for a Novel of the Ancient World .............................. 181
Facsimile: Pages from Flaubert’s travel book number 10
A Purple Novel ................................................................. 186
A Reading of Salammbô—from the Goncourts’ Journals, 6 May 1861
Laure de Maupassant letter to Flaubert, 6 December 1862
Facsimile: Pages from drafts of Mathô’s encounter with Salammbô
Flaubert Responds to His Critics: The Polemics of Salammbô .......... 190
Flaubert to Charles-Augustin Sainte-Beuve, 23–24 December 1862
The Popularity of Salammbô
Flaubert to Guillaume Froehner, 21 January 1863

Critical Views of Salammbô ..................................................... 203
The Harmony of Salammbô—Arthur Symons, “Gustave Flaubert,” in Figures of Several Centuries
Salammbô as a Modern Historical Novel—from Georg Lukács, The Historical Novel
Salammbô Bound—from Naomi Schor, Breaking the Chain

L’Éducation sentimentale: 1863–1869 ........................................ 222
A New Novel with an Old Title ............................................... 222
Flaubert letter to George Sand, 2 February 1869
Contents

Sand letter to Flaubert, 11 February 1869
Sand as Defender ................................................................. 225

Sand letter to Flaubert, 30 November 1869
Facsimile: Preliminary notes for L'Éducation sentimentale
Flaubert letter to Sand, 3 December 1869
Flaubert letter to Sand, 7 December 1869
Sand letter to Flaubert, 9–10 December 1869
Flaubert letter to Sand, 10 December 1869
Sand letter to Flaubert, 10–11 December 1869
Critical Views of L'Éducation sentimentale ................................ 229

An Epic without Air: James on L'Éducation sentimentale—Henry James, “Gustave Flaubert,” in Notes on Novelists
Flaubert’s Politics—from Edmund Wilson, The Triple Thinkers
George Sand’s First Magny Dinner—from Sand’s diary, 12 February 1866
Facsimile: Page from Sand’s diary, 12 February 1866
L'Éducation sentimentale: Profanation and the Permanence of Dreams—from Victor Brombert, The Novels of Flaubert
Facsimile: Page from a draft describing Nogent-sur-Seine
Scenes of Revolution
Facsimile: Page from a draft describing the people invading the Tuileries palace
Facsimile: Page from a sketch describing Frédéric and Rosanette’s visit to Fontainebleau
Time in L'Éducation sentimentale— from Georg Lukács, The Theory of the Novel
Facsimile: Pages from notebook describing Fontainebleau forest
The Rhetoric of L'Éducation sentimentale—from John Porter Houston, “Flaubert,” in The Traditions of French Prose Style
Facsimile: Page from a sketch of the Fontainebleau episode
Facsimile: Page from a draft describing the last encounter between Frédéric and Madame Arnoux
Facsimile: Flaubert’s letter to Jules Duplan, 16 May 1869

La Tentation de saint Antoine, a Lifetime’s Work: 1870–1874 ................................................................. 268
The Legacy of Louis Bouilhet .................................................. 268

Gustave Flaubert, “Preface to the Last Songs of Louis Bouilhet” (1872)
The Failure of Le Candidat .......................................................... 274

Flaubert letter to Sand, 12 March 1874
Sand letter to Flaubert, 14 March 1874
Flaubert letter to Sand, 15 March 1874
Sand letter to Flaubert, 3 April 1874
Flaubert letter to Sand, 8 April 1874
Sand letter to Flaubert, 10 April 1874

xiv
Critical Views of *La Tentation de saint Antoine* .................................................. 279

Flaubert's *Temptation of Saint Anthony*—review by Henry James in *The Nation*, 4 June 1874

Facsimile: Page of notes for *La Tentation de saint Antoine*

Facsimile: Page from manuscript of Ivan Turgenev's article on *La Tentation de saint Antoine*

The Last Confession of Flaubert—from Georg Brandes, "Gustave Flaubert," in *Creative Spirits of the Nineteenth Century*

Improving *La Tentation de saint Antoine*—from George Saintsbury, preface to *Tales from Flaubert*

A Monument to Erudition—from Michel Foucault, "Fantasia of the Library," in *Language, Counter-Memory, Practice*

Projection as Ego Defense: Flaubert's *Tentation de saint Antoine*—from Laurence M. Porter, *The Literary Dream in French Romanticism: A Psychoanalytic Interpretation*

**Final Years: 1874–1880** .......................................................... 311

Beginning *Bouvard et Pécuchet* .................................................. 311

Flaubert letter to Turgenev, 25 July 1874

Flaubert letter to Turgenev, 22 September 1874

The Commanville Collapse .................................................. 313

Sand letter to Flaubert, 15 August 1875

Flaubert letter to Sand, 18 August 1875

Flaubert letter to Sand, 3 October 1875

Sand letter to Flaubert, 8 October 1875

Flaubert letter to Sand, 11 October 1875

Sand's Death and *Trois Contes* .................................................. 317

Turgenev letter to Flaubert, 18 June 1876

Flaubert letter to Turgenev, 25 June 1876

Turgenev letter to Flaubert, 19 December 1876

Flaubert letter to Turgenev, 24 December 1876

Facsimile: First manuscript page of Turgenev's translation of "Hérodiates"

**Last Years** .......................................................... 322

Flaubert letter to Turgenev, 19 July 1877

Turgenev letter to Flaubert, 24 July 1877

Flaubert letter to Turgenev, 27 July 1877

Facsimile: Flaubert letter to his publisher Georges Charpentier, 16 February 1879

Sundays with Flaubert—from Henry James, "Gustave Flaubert," in *Notes on Novelists*

Flaubert letter to Turgenev, 9 August 1879

Flaubert letter to Turgenev, 7 April 1880

The Last Saint Polycarp Dinner—from Flaubert letter to Caroline Commanville, 28 April 1880

Facsimile: Menu for the last "Saint Polycarp" celebration, 27 April 1880

Facsimile: One of Flaubert's last letters to Guy de Maupassant

Flaubert's Death .......................................................... 330
Guy de Maupassant letter to Turgenev, 25 May 1880

Critical Views of *Trois Contes* and *Bouvard et Pécuchet* ................................................................. 332

Profane, Sacred: Disorder of Utterance in *Trois Contes*—Raymonde Debray-Genette, essay in *Flaubert and Postmodernism*

*Facsimile*: First page of the final manuscript of “Un cœur simple”

*Facsimile*: Two of the sketches Flaubert wrote for “Hérodias”

Fetishism and Allegory in *Bouvard et Pécuchet*—Charles Bernheimer, essay in *Flaubert and Postmodernism*

*Facsimile*: One of the research lists Flaubert made for *Bouvard et Pécuchet*

*Facsimile*: Notes on Dom Calmet’s *Dissertation sur les apparitions*

*Bouvard et Pécuchet* and the End of Dialogue—Stirling Haig, essay in his *Flaubert and the Gift of Speech. Dialogue and Discourse in Four Modern Novels*

*Facsimile*: Page from a draft for *Bouvard et Pécuchet*, chapter 8

Checklist of Further Readings ..................................................................................................................... 361

Cumulative Index ....................................................................................................................................... 367